

### Nota del día Criticando...

EL ASUNTO AGUILERA

Cada vez van poniéndose más feas las cosas políticas.

Por si no era poco ni pequeño el compromiso del Gobierno de hacer que se exijan las responsabilidades civiles, vino el general Aguilera a agravar la situación con su carta al Sr. Sánchez Toca; y por si esto no era bastante, se produjo un movimiento de simpatía y adhesión de los elementos armados hacia el Presidente del Consejo Supremo, que fué lo que le dió ánimos para sostener la teoría de que la carta no iba dirigida al expresidente del Senado en su calidad de representante del país, sino al particular a quien quería obligar a batirse.

En torno a esto, que es lo fundamental, surgieron otros incidentes que aumentarán la gravedad del momento histórico por que está pasando España.

No está en lo cierto, el ilustre general Aguilera, al decir que no tiene responsabilidad por la acción que realizó cerca del Sr. Sánchez Toca. Los juicios de éste, respecto de su conducta como presidente del más alto tribunal militar, han sido emitidos en el Parlamento donde, ya lo hemos dicho otro día, el representante del país goza de absoluta y perfecta inmunidad.

Y si temía que su carta fuese llevada al Senado y se esgrimiese como arma para arrancarle del elevado puesto que desempeña, bien hubiera hecho en no escribirla.

Pero ayer mismo, en la sesión que celebró la Alta Cámara, el jefe del gobierno le exigió a que retirase la carta, a que la diese por no escrita, con objeto de liquidar, sin otras trascendencias, este asunto. Y el señor Aguilera, sin darse cuenta del enorme daño que puede producir al país su terquedad, sostuvo una y otra vez lo consignado en el papel.

Quizás fué por esto por lo que los parlamentarios dispensaron al Marqués de Alhucemas una enorme ovación cuando defendió la inviolabilidad en el Senado, y quizás y sin quizás, es este un síntoma grave de una perturbación latente en el país.

De un lado el Consejo Supremo de Guerra y Marina sostenido con la autoridad y prestancia de muchos militares; del otro el gobierno apoyado y sostenido por los elementos civiles que forman la mayoría del Parlamento; y en la calle, mirando a unos y observando a otros, el pueblo que presencia todas estas escenas y teme que sean asuntos de amor propio los únicos que se ventilen en esta contienda, porque mientras discuten, riñen y se pelean al mismo estilo de los galanes, advierte que nada se ha hecho por corregir aquellos defectos que nos han traído al estado en que nos hallamos, y que si ahora no se produce una catástrofe como la de Annual es, más que por nuestras virtudes, por el vicio del enemigo que espera obtener ventajas sin ninguna exposición.

Es una pena y una vergüenza a la vez, que los mismos hombres de la Monarquía sean los encargados de laborar tan eficazmente contra el régimen porque éste es, en último término, el que va perdiendo en la contienda.

Y lo peor de todo es que nosotros no vemos el remedio en ninguno de los bandos contendientes.

### De aquí y de allá

«La Sociedad de Naciones va a tener su palacio...»  
Bien hecho. ¡Así se aburrirán en casa propia!

«El Imparcial» hablando de las responsabilidades civiles a propósito de la sesión de Congreso, escribe:  
«La justicia está en marcha.»  
Parécenos que se va a quedar en el camino.

Dice ayer «A B C»:  
«Las Cortes no se cerrarán hasta depurar las responsabilidades.»  
¿Sí?  
Pues van a ser eternas.

«Un cálculo en la vejiga.»  
Es lo que dirá el enfermo: «¿Y por qué no hace usted ese cálculo en una pizarra?»

«El diestro vestido de plomo y oro, hace una faena pesada.»  
¿Pesada? Eso es cosa del plomo.

Hace ya tal vez una veintena de días vimos con este mismo título en un colega regional un artículo censurando a «Galicia la Calumniada». Leerlo y concibir el proyecto de criticarlo todo fué uno. Por eso el presente artículo debiera de titularse «Criticando a un crítico» porque a ello principalmente va dirigido, aunque por refracción resulte también un juicio del libro «Galicia la Calumniada» que publicó Españolito, y del cual a pesar de haberlo recibido hace tres meses, no hemos podido corresponder a la atención del autor ocupándonos de él, unas veces por perentorias ocupaciones, por pereza otras y por último por olvido al ir quedando oculto bajo los volúmenes que posteriormente fueron llegando.

Si escribimos estas líneas no es por afán de criticar al crítico, sino porque amantes siempre de la Verdad y de Justicia, no podemos resignarnos a verlas tan olvidadas por aquél al juzgar a Españolito en Galicia la «Calumniada».

El crítico ha confundido la crítica, arte de juzgar de la bondad o belleza de las producciones del entendimiento con el acto de zurrar la pavana, pues el artículo sobre tal libro es el palo más tremendo, la zurra más despiadada, tan despiadada como injusta que se puede propinar a un autor.

Nosotros no tenemos el gusto de conocer ni de vista a Españolito; tampoco lo conocíamos (y confesamos nuestra ignorancia) como escritor a pesar de haber publicado varios libros; no es por tanto encomendada ni interesada esta defensa; es solo porque la Justicia lo reclama y principalmente la gratitud que como gallego debemos a quien cantó tan magistralmente lo que de Galicia ha visto en su visita.

Dos libros, dice el crítico, han visto la luz en el casi primer semestre que llevamos de año que se relacionan o quieren relacionarse íntimamente con Galicia. Son obra de las plumas de un madrileño y un asturiano y llevan por título «La corredoira y la rua» y «Galicia la calumniada». De las que son autores respectivamente Pérez Lugín y «Españolito».

Lapsus imperdonable es este en un crítico, pues revela que no conoce la hermosa novela de Gerardo Gasset Neyra. «El Impresionable» tan favorablemente acogido por la crítica de la Corte y de aca. Aun hay otro libro que trata íntimamente de Galicia, pero para escarneerla. Si lo conoce y no lo menciona porque cree que solo merece el desprecio, entonces estamos conformes y lo felicitamos. Coincidencia extraña! Su autor, el autor de ese engendro que despidió el vaho de vomito de tasca, es otro asturiano como Españolito.

Pero aun descontado éste, son tres y no dos los libros que se han publicado que tratan íntimamente de Galicia. Censúrale el crítico a Españolito que no cita todos los Balearios y todos los escritores y artistas muertos y vivos de Galicia, confundiendo lo que son unas Impresiones de viaje con un catálogo de Balearios o un Diccionario de Escritores y Artistas, pues de los primeros cita los que visita y halla en su camino, y de los segundos menciona los que ha menester y vienen a relación: más de doce líneas trae el prólogo con una lista de escritores y poetas.

Pero lo que más le irritó al crítico, fué el «badalazo» que le da a los nacionalistas, al describir el Monumento a los héroes de Puente Sampayo que hay en Pontevedra, cuando es precisamente una de las mejores notas que tiene el libro, y que como dice López Aydllo todo buen gallego lo suscribirá con gusto.

Otras muchas cosas dice de «Galicia la Calumniada» de fácil refutación como estas y entre ellas este párrafo.

Este otro libro inspirado en un gran amor a Galicia, según confesión del autor en las primeras páginas, quiere ser un consultorio o guía espiritual del viajero y no llega ni a prosaico badalazo.

No, señor crítico, no hay derecho (permitásenos por una vez este mandito) para tratar de tal manera a quien anuncia y proclama la sana intención que le anima a escribir «Galicia la calumniada» aun cuando su resultado fuese lo contrario; pero cuando como en este caso no solo lo dice sino que lo hace y muy cumplidamente, ese proceder es injusto.

La obra de Españolito no carece, comódice el crítico, de trazos sobrios, pues el prólogo es un modelo de so-

briedad de concisión, claridad y belleza tal, que si el resto del libro fuese un churro, como dice aquél, el prólogo salvaría la obra, que por otra parte tiene páginas tan sugestivas como la de la descripción de la fachada del Obradoiro que no puede describir de tal manera quien no tenga alma de artista y de creyente para ver lo que en aquella mole de tallado bloque de granito escribió el artista y adicionaron los siglos.

Es que no tiene ningún lunar ni defecto alguno? preguntará el lector. Seguramente que sí. ¿Qué obra humana no los tiene?

Pero a no ser muy garrafales no es cortés que los marquen aquellos a quienes está la obra ofendida.

En resumen, que su autor ha salido airoso de su empeño, pues es un libro que de su lectura se saca una idea clara y grata de nuestro hermoso y calumniado país.

¿Ah? Suponemos que lo de «badalazo» será una errata y querrá decir badilazo acto de dar con la badilla; porque badalazo es golpe con el badal, y badal es el bozal que se le pone a las bestias, y suponemos que Españolito no andará armado de badal para dar badalazos.

### Figuras del día



El Excmo. Sr. D. Juan Camoegas, ministro de Instrucción Pública de Portugal que vino al Congreso de las Ciencias, y se encuentra en Madrid donde está siendo muy agasajado.

### De un archivo ageno

#### EN MEMORIA DE BONAPARTE

La niñez de Luis van Beethoven, cuyo genio colosal ha dado a su nombre fama universal y eterna, fué bastante triste. Las amarguras de la miseria que en su casa sufrían estaban constantemente aumentadas por las violencias de su padre, hombre irascible y aficionado con exceso a la bebida.

Sin embargo, era éste cantor de capilla del arzobispo de Colonia, y atendía a la grandísima afición que notó en su hijo; cuando aún no contaba cinco años dedicóse a enseñarle la música. Sus progresos eran rapidísimos, pero la rudeza y el rigor de su padre le hicieron aborrecer aquellos estudios. Por fortuna, otros maestros se encargaron de su educación, y los doce años el niño encantaba a cuantos le oían. Desde entonces consagróse por completo al arte, y los 16 años hizo un viaje a Viena y se presentó a Mozart, quien predijo su porvenir brillantísimo con estas palabras: «Este mozo dará que hablar al mundo entero.»

Las lecciones de Mozart, de Hayden y de Albrechtsberger completaron su educación artística, y la que él agregó el estudio de la filosofía, de la historia y de los clásicos griegos y latinos.

Beethoven era republicano; el genio de Bonaparte en su primera época le había encantado y compuso la gran «Sinfonía heroica» en honor de aquél hombre.

Dos años empleó el artista en hacer aquella obra maestra de arte y de ciencia. Cuando la terminó y pensaba publicarla, dándole el nombre de «Bonaparte», supo que éste se había hecho emperador y era ya Napoleón I.

Beethoven rompió el manuscrito de su obra, diciendo:

—Era un ambicioso cómo los demás.

Algunos amigos que conocían su obra invitaronle para que la publicase y al fin accedió a sus ruegos, pero con dos modificaciones: la marcha triunfal con que terminaba fué sustituida por una marcha fúnebre, y en vez del título primero, pásole

este otro: «Sinfonía heroica para celebrar el recuerdo de un gran hombre.»

### BIOGRAFIAS GALLEGAS

#### Fernando de Andrade y Castro

La madre de nuestro biografiado, Doña Aldonza de Nóvoa Ulloa y Lemos, fué dos veces casada; la primera con D. Fernando de Seijas y Andrade, y la segunda con D. Alonso de Lanzós y Andrade (a quien Martínez Sueiro llama Juan Pérez de Lanzós). De este último matrimonio fué hijo D. Fernando de Andrade y Castro, el cual, por la línea paterna venía a ser descendiente del famoso Alonso de Lanzós, caudillo de los populares en la empeñada lucha de los hermandinos contra los señores gallegos.

Nació D. Fernando en la histórica ciudad de Betanzos, en los comienzos del siglo XVII. Bachiller canonista, ingresó en el insigne Colegio de San Bartolomé de Salamanca el día 1.º de Febrero de 1622. En él obtuvo el título de Licenciado en 1628 y tres años más tarde (1631), le fué confiada la cátedra de Decretales menores, sin oposición, ganando en el año siguiente, por oposición esta vez, la sustitución de Prima en el referido Colegio.

De éste salió con los mayores créditos de prudencia y sabiduría, para desempeñar el cargo de Oidor de la Real Audiencia de Sevilla, y en el mismo año mereció ser nombrado Fiscal de la Suprema Inquisición de España, llegando, en el de 1638 a ocupar uno de los puestos de Consejo de tan alto y soberano Tribunal.

Nombrado Arzobispo de Palermo, en Sicilia, tomó posesión de la sede el año de 1643. Al mismo tiempo que regía espiritualmente aquella archidiócesis, desempeñaba el cargo de virrey, en el cual tuvo la fortuna de aplacar, con su eficaz intervención personal y sus no regateadas liberalidades, algunas sediciones y tumultos que por entonces se desarrollaron en aquellas regiones.

Rodeado de los justos y merecidos prestigios de sabio, prudente y virtuoso varón, pasó de la silla de Palermo a la de Jaén, en el suelo patrio, donde hizo proclamar el culto inmemorial de San Pedro Pascual, por bula expedida el año de 1670 por el Pontífice Clemente X. Fué —dicen— nuestro Gándara, —Prelado aclamado en esta Corte y en toda España, por sus grandes virtudes de piedad y caridad, con los necesitados y huérfanos; de los de mayor opinión, no solo del siglo presente—era contemporáneo del historiador gallego, —sinó de los pasados, y ejemplo de los venideros. Apenas hay dignidad de letras y de gobierno para los que no sea su virtud propuesta en los ojos de todos por sus grandes méritos.

Elogian cumplidamente a D. Fernando de Andrade y Castro, entre otros y entre los antiguos, Ocariz en su «Nobiliario», Fray Antonio de Sorca, Ramón Ximénez Jurado en los «Anales» eclesiásticos, y Fray Antonio de Santa María en la «Vida del Cardenal Sandoval»; y entre los modernos, Pardiñas Villalobos en sus «Varones ilustres del reino de Galicia».

MANUEL MOLINA MERA.

### GALICIA

En la parroquia de Da bo, Cangas, se suscitó una reyerta por cuestiones de familia entre varios vecinos del lugar de San Pedro. Resultó con gravemente heridos Constantino Martínez Sotelo y Rafael Rodal y Rodal.

En la fiesta que en honor del santo patrono de la parroquia de San Pedro de Mor, se celebró en dicha localidad ocurrió una lamentable desgracia.

Un automóvil destinado al servicio de viajeros, al emprender la marcha cargado de personas, cuando aún no habría recorrido cinco metros y en marcha muy moderada, un muchacho se encaramó en el estribo y al pretender asegurarse, cogiéndose a los peldaños de la escalinata que da acceso al imperial del vehículo, se cayó, con tan mala suerte, que una de las ruedas traseras pasó sobre él, falleciendo a los pocos momentos.

El muchacho llamábase José Rodríguez Balseiro, tenía 18 años y era natural de Castro de Oro, del municipio de Afoz.

Comunican de Villalba que en una finca de su propiedad, donde se hallaba roturando y quemando el monte, apareció carbonizado el cadáver del vecino de la parroquia de Sancobad.

Llamábase Andrés Díaz Cendá..., y tenía 77 años de edad.

A este pobre anciano solían darle ataques cardíacos, suponiéndose que efecto de la excesiva cantidad de humo al estar operando

en el campo, cayó desvanecido por asfisia al suelo, pereciendo abrasado.

El próximo sábado, a las siete de la tarde, comenzará en la iglesia parroquial de Santa María de Oza (Monelos) una Misión que será dirigida por los Padres Dominicos.

Un diario de Pontevedra anuncia que se paralizarán las obras de la Casa de Correos, por debese al contratista alrededor de pesetas 200.000.

La guardia civil de Santa Comba detuvo a Ramón Erenla Ameijeiras, alias «Primavera», que estaba reclamado por la Dirección de orden público por un delito de estafa cometido en Madrid, de donde salió el 23 del mes último.

Los que mueren:  
En Coruña, D. Manuel Vilariño Paz.  
En Lugo el arcipreste de la Basílica, don Inocencio Portabales.

### Sesiones de Cortes

LAS DE AYER

#### Senado

A las cuatro y cinco entra el conde de Romanones y abre la sesión.

Jura el cargo de senador el doctor Recasens.

#### Habla el general Aguilera

Seguidamente se levantó a hablar el general Aguilera en medio de una gran expectación.

Comienza saludando a la Cámara y dice que la carta que dirigió al Sr. Sánchez Toca no ataca para nada al honor ni a las prerrogativas de los senadores, puesto que los considera como propios.

Insiste en que el contenido de la carta la mantiene íntegramente, pues se dirigió al hombre y no al senador (Rumores).

Dice que no permitirá que se le interrumpa. (Nuevos rumores).

Añade que debe dejarse hablar pues va ser breve y además fuera de la Cámara se esperan sus palabras y no debe cobijarse, pues la opinión del país está a su lado. (Fuertes rumores).

Pide a la presidencia que se haga respetar, pues los momentos son dignos de ello. El Presidente agita la campanilla e impone orden.

El Sr. Aguilera prorruge su discurso. Habla de la lectura de su carta y de la entrega de ésta al fiscal.

Alude a la entrevista del presidente de la Cámara con el fiscal del Tribunal Supremo.

Manifiesta que sabe que se han hecho gestiones para acordar su destitución y condena. Declara que no abandonará la presidencia del Supremo de Guerra hasta que se le destituya, cosa que no espera del Gobierno dados sus antecedentes.

Espera que el Senado le amparará y si consiente que se le atropelle, advierte que fuera de la Cámara está el país. (Grandes protestas y prolongados rumores).

El Presidente le advierte que lo que hace es una coacción.

Entre muchas interrupciones y grandes rumores pronuncia otras palabras que no se oyen y se sienta.

#### Interviene García Prieto

El Jefe del Gobierno comienza lamentando cuanto ocurre.

Dice que esto no obstante, lo que el Senado resuelva habrá de acatarse por todos. (Muy bien).

Digo que si alguna fuerza —añade— trata de atropellar al Parlamento, tendrá que pasar por encima de mi cadáver. (Estruendosa ovación y grandes vivas al Senado.)

#### Habla Sánchez Toca

Interviene en el debate el Sr. Sánchez Toca.

Cree que el Senado, además de la aprobación dada a las palabras del señor García Prieto, habrá de manifestarse también al acordar las sanciones para lo hecho por el Sr. Aguilera.

Expone su opinión contraria al dulo y cree que no debía el presidente del Supremo de Guerra retar a un hombre civil.

Manifiesta que tiene opiniones y criterios opuestos al general Aguilera.

El general Aguilera: Desde luego, no podemos pensar igual.

El Sr. Sánchez Toca afirma que al discutirse el suplicatorio para procesar al general Berenguer, no pronunció palabra alguna molesta para el Supremo de Guerra, ni para su presidente.

Pide que se le señale donde hay alguna.

#### Dice el Presidente

El conde de Romanones: Ya dije repetidamente que en las palabras del Sr. Sánchez Toca no hubo ofensas.

Mediten bien sus señorías las palabras que van a pronunciar.

#### Aguilera mantiene su carta

El general Aguilera: Si la conciencia del Sr. Sánchez Toca es elástica, puede que no crea en la existencia de la ofensa. Mantengo íntegramente mi carta.

#### Un gran escándalo.—Un senador saca un revólver

Las últimas palabras del general Aguilera dan lugar a un tremendo escándalo. Varios senadores discuten acaloradamente entre sí.

Los Sres. Martín Veloz y Mirat se golpean. Intervienen varios señores y cuesta enorme esfuerzo hacerlos salir del salón de sesiones.

Un ujier arrabata al Sr. Martín Veloz un revólver con el cual amenaza a su contrincente.

El conde de Romanones, después de golpear un buen rato la campanilla, logra hacerse oír y dice:

—El orden y la dirección de los debates los lleva la presidencia y no los pisoleros. El ujier le entrega el revólver, que el presidente guarda en uno de los cajones de la mesa.

Interviene el general Aizpuru

El ministro de la Guerra dice que al Consejo Supremo de Guerra y Marina no alcanzan las malicias ni las retenciones.

Declaró que aquél alto tribunal tiene todos los respetos.

Afirma que nadie le gana en amor al Ejército y a todos los demás organismos del Estado.

No hay solución.—Aguilera sigue manteniendo su carta

El conde de Romanones declara que hizo cuanto le fué posible para evitar que la carta fuese leída en la Cámara y que este asunto tuviese las derivaciones que tuvo.

Ante todo—agrega—hay que salvar la inviolabilidad del Parlamento.

Se pide que el general Aguilera declare la ofensa que haló en el discurso del señor Sánchez-Toca.

La cuestión—dice—debe liquidarse dentro del Parlamento.

No pueden admitirse coacciones. Si el general Aguilera no da explicaciones, la presidencia tendrá que seguir la tramitación adecuada.

El general Aguilera insiste en mantener su carta.

El conde del Moral de Calatrava pide que se conserven íntegros los originales de los discursos, pues habrá de volver sobre ellos.

El Sr. García Prieto dice que el general Aguilera es un militar bravo y pundonoroso y que la mejor gloria que podría atribuírsele, después de tantas heridas recibidas en el campo de batalla sería la retirada de la carta.

El conde de Romanones: El señor Aguilera tiene la palabra.

El general Aguilera: Como hay ofensa para el Consejo Supremo...

Varias voces: ¡No, no! El general Aguilera: ¡Pues mantengo mi carta!

(grandes y prolongados rumores). Se suspende el debate y se entra en el

ORDEN DEL DIA

Apruébase el acta de la sesión anterior. Los señores tributan una gran ovación al Sr. García Prieto.

Suspéndese la sesión y pasa la Cámara a reunirse en secciones.

Reanudada la sesión, dase cuenta del resultado de aquellas y se levanta a las seis y diez minutos.

Congreso

Comienza a las 3,55. Preside D. Melquiades Alvarez.

El ministro de Hacienda da lectura a varios proyectos de ley.

RUEGOS E INTERPELACIONES

Los Sres. Leguérica y Argente formulan varios ruegos de carácter local.

Las noticias que van llegando de los graves incidentes surgidos en el Senado, hacen que nadie quiera hacer uso de la palabra y la sesión se desliza lánguidamente.

Entrase en el

ORDEN DEL DIA

Pónese a discusión un dictamen de la Comisión de Hacienda sobre el proyecto de ley ampliando por un año la facultad de hacer rebajas superiores al 20 por 100 en la segunda tarifa del Arancel.

El Sr. Fanjul pide a la presidencia que teniendo en cuenta el ambiente de la Cámara y la importancia del proyecto puesto a discusión, que se aplaque el debate.

El Sr. Vincenti expone la imposibilidad de acceder a tal ruego.

El ministro de Hacienda hace iguales manifestaciones.

El Sr. Fanjul combate el dictamen. El Sr. Vilanueva le contesta.

Se suspende este debate.

Las responsabilidades

Reanúdase el debate sobre la propuesta para la depuración de las responsabilidades.

El Sr. Rodés dice que el Gobierno no tiene derecho, después de siete meses que lleva en el poder, a proponer una investigación parlamentaria que no tendrá eficacia.

Annuncia que presentará al Congreso una acusación, fundada en ocho cargos.

Dice que como sólo llevará su firma, si no se suman las de otros diputados, no podrá tener tramitación.

Afirma que si no se exigen las responsabilidades de carácter político estará en peligro el régimen.

El Sr. Salvatella le contesta.

Declara que el Gobierno seguirá su camino, sin temer a ninguna clase de coacciones.

El Sr. Prieto (D. Indalecio) interviene en el debate.

Recoge algunas alusiones del Sr. Rodés. Hace resaltar que éste se negó a firmar la proposición de los socialistas.

El marqués de la Viesca consume un turno en el debate.

Defiende al general Berenguer.

Dice que se sabe que hay que formar un nuevo Gobierno, compuesto de militares y paisanos, pues en Madrid se está conspirando.

(En la Cámara prodúcese gran revuelo por las manifestaciones del orador.)

Pregunta si es cierto que el Sr. Burgos Mazo está comprometido en esta conspiración.

Pregunta también si el ministro señor Gasset está dispuesto a solidarizarse con lo que se prepara.

No es culpa—agrega—del vizconde de Fza la catástrofe de Annual, la cual se debió a no haber ejercido.

Habla después de la mala alimentación del soldado en Africa.

Cita varios casos de administración registrados en el ejército.

El ministro de la Guerra protesta contra las palabras del marqués de la Viesca.

El Sr. García Prieto dice que de ser cierto cuanto ha dicho el marqués de la Viesca, tendría perfecto encaje ante la Comisión depuradora de las responsabilidades.

El marqués de la Viesca sostiene que el Gobierno debe actuar en la depuración de las responsabilidades o las depurará otro tribunal, quitando esta prerrogativa al Parlamento. (Grandes y prolongadas protestas.)

Suspéndese el debate. Se levanta la sesión.

Charlas femeninas

UNA BODA

Ante el ara del altar, en la iglesia de las Huertanas, santificaron hoy sus amores la bella y distinguida señorita Purificación Torre Silva y el ilustrado farmacéutico jefe del Laboratorio de las minas de Arbo (Palencia) D. Eduardo Vilarino de Andrés Moreno.

La novia, que se tocaba con ricas prestas regalo del novio—vestía elegante traje de crepón marracain con encajes y un magnífico manto con brocheado de terciopelo de irreplicable corte que realizaban su genil figura.

Apadrinaron a los contrayentes la madre del novio y el padre de la desposada y actuaron como testigos del solemne acto por parte de la novia los señores D. Enrique Peinador, el Excmo. e Ilmo. Sr. Luis Blanco Rivero Rector de la Universidad, don Isidro Ponal, el Excmo. Sr. D. Manuel Vitorro Secretario de la Diputación y el señor D. José Rivero de Aguilar y Gutiérrez de la Peña Director de la Real Sociedad Económica y por parte del novio los señores don Fermín Celada, D. Miguel Castro Arizcun general de brigada, el Alcalde D. Vicente Goyanes, D. Antonio Campelo, profesor de la Universidad, y D. Juan Varela de Lima.

Bendijo la unión el párroco Sr. Seoane Cappeans que predicó una sentida y elocuente plática.

Terminada la ceremonia a la que asistió distinguida concurrencia trasladóse los invitados en varios automóviles a casa de los padres de la desposada Sres. de Torre Sánchez-Somoza en donde se sirvió un espléndido chocolate.

He aquí algunos de los numerosos regalos recibidos por los contrayentes que revelan las simpatías que gozan sus familias:

Bandejas de plata de los señores viuda de Escardo, D. Lino Torre, Valdeés, Carro (don Domingo) Viuda de Saenz, Eleicegui, Bianco Rivero, Poch (D. Antonio), Carmucha Varela Limia y de D. Maílde Nieto.

Centro de platata Sra. Viuda de Bacariza. Tacillas de plata D. José Castineiras, don Isidro Ponal y señores de Sauto y Sánchez Somoza.

Ceniceros de plata, D. Joaquín Poch, don Juan Varela Limia y D. Santiago Castro. Ahijero de plata, de D. José Rivero.

Lavafutas de plata, D. José Rego. Juego para helados, de los Sres de Novo Campelo.

Juego de te de plata y porcelana, de la Sra. viuda de Vilarino.

Juego trinchante cuchara etc., de los señores de Gutiérrez de la Peña.

Polvera de plata de la Sra. de Pintos. Un estuche de aseo de los Sres. de Gou.

Juego de fuentes de plata de a madre del novio.

Petaca de plata del Sr. Poch (D. Joaquín) Cenicero, sello y plegadera del Sr. Pintos (D. Branlio).

Juego de postre, de los Sres. de Zeñada. Lavafutas de los Sres. de Fontán, y otro de la Sra. viuda de Parga.

Juego de tocador de plata de D. Dolores Silva.

Servicio completo de pescado de los hermanas del novio.

Juego de escritorio, de la Sra. viuda de Rueda.

Frutero de cristal de plata, de Miguel Saez y señora.

Tenedores de ostras, de la viuda de Romero.

Centro de cristal de Bohemia, del novio a su padre político.

Palas de plata, Srtas. Lourdes Portela, Carmen Farina, Sres. de Otero Garrido D. Bernardo Portela, D.ª Cándida Conto y Sres. de Goyanes.

Alfiler de brillantes de los padres de la novia al novio.

Violetero de plata, Srta. Rosario Poch. Hueveras de plata, Sr. de Rey Sánchez (D. Luciano).

Cucharillas de plata, D. Lino Torre, señores de Ríos y señores de Gacio.

Estuche completo de cubiertos, de la tía del novio Sra. Viuda de Torre y un alfiler de brillantes.

Polvera de plata, de D. Arturo Paz. Centro de cristal tallado, D. Fernando Lamas y otro de la Sra. Viuda de Góm z.

Juego de café de plata, Srta. Juana Quintas.

Figura de bronce, D. Isidro y Salvador Parga.

Lámpara de escritorio, Sra. de Castro Arizcun.

Terno de coral, marfil y platino, D. Emilio Rey.

Tarro de té de plata, Ednardo González. Frutero de plata, D. José Navarrete y otro D. Enrique Peinador.

Panera de plata, D. Ramón Balboa y otra D.ª Carmen Rodríguez.

Espejo de plata, Sres. Sieiro de la Riva. Bandeja y espejo de plata, D. Ramón Cobán.

Dos ánforas de plata el Gobernador Militar de Canarias.

Platano de plata, D.ª Concepción Pintos viuda de González.

Lámpara renacimiento Sr. García Piñero.

Sortija de brillantes, D.ª Avelina Peinado.

Tres ternos antiguos y un abanico de los tíos a la novia.

Un rosario de oro, D. Abelardo Souto y otro Sres. de Vázquez.

Cruz de brillantes y platino, Sra. de Losada Fernández.

Alfileres de corbata, Sres. de Peña Rofignac. Pendientes—barra de platino y brillantes del novio a la desposa y ésta a su prometido botonadura de brillantes y otros muchos que harían interminable la lista.

Una vez concluido el desayuno salieron los recién casados para la magnífica finca que los Sres. de Torre poseen en Vedra en donde pasarán la luna de miel que nosotros les deseamos sea eterna.

SANTIAGO

Han sido aprobadas las obras de reparación del cuartel de Santa Isabel, de Santiago.

Merced a las activas gestiones practicadas por el Teniente de Seguridad y Jefe de la guardia municipal, eficazmente secundados por los agentes a las ordenes, se ha conseguido descubrir a los autores del robo perpetrado noches pasadas en el comercio de D. Daniel Lozano.

Fueron detenidos, por los de seguridad, Manuel Rosende Diaz, alias «Viña de Morle», y por los municipales, Ismael del Río, los cuales, habilitmente estrechados por los Sres. Martínez y Piñero, concluyeron por declararse autores del citado robo, entregando 24 pesetas de las 200 que sustrajeron.

También confesaron que habían intervenido en el robo efectuado en la casa número 7 de la Carrera del Conde.

Los detenidos fueron puestos a disposición del juzgado.—on muchachos de 18 y 17 años; cuentan ya con varios procesamientos y habían sido puestos en libertad el mismo día en que se verificó el robo.

En la estación telegráfica de Santiago se halla detenido, por desconocido, un despacho con la siguiente dirección: Friadmon, Santiago.

Ingresó en el Hospital, quedando encamada en la sala de Belén, Carmen García Gacio, vecina de Teo, de un golpe que le dió con un asta un buey de su propiedad en el ojo izquierdo.

Ha sido nombrado Inspector del Trabajo en esta provincia D. Teodoro Varela Radío.

Fué denunciado el tabernero de Rúa de San Pedro, José María García, por tener público fuera de la hora señalada.

También lo fueron dos niños por cojer flores en la Alameda.

Con el uso del Elixir Estomacal de Sáiz de Carlos, la dispepsia desaparece, las fuerzas se equilibran, el insomnio se aleja, así como la fatiga mental y muscular y el enflequecimiento, curándose la neurastenia gástrica.

Mañana como primer sábado de mes tendrá la Asociación del Pilar los cultos mensuales, a las ocho y Media de Comunión y a las ocho de la tarde los Ejercicios con Exposición de S. D. M.

Estos cultos son aplicados por el alma del socio difunto D. José Sentos.

La matanza de reses habida en el matadero fué de 16 terneros.

Se han conducido a la plaza para el consumo del día 991 kilos de carne.

HUEVERIA

“LAS COLONIAS” 46, PUA NUEVA, 46 (al lado de la lechería del mismo nombre) Teléfono 113

VENTA DE HUEVOS SELECCIONADOS Y COMPLEMENTAMENTE FRESCOS

Clase extra a 1.90 Plas. docena ; corriente a 1.75 ; chicos a 1.60 id. id.

Después de haber recibido los Santos Sacramentos entógo su alma a Dios en esta ciudad, víctima de larga dolencia el señor D. Manuel Marino Gómez, persona que gozaba de gran estimación en esta ciudad.

Reciba su familia nuestro pésame y descanse en paz el alma del finado.

Recaditos al Alcalde

Sr. Alcalde: Ayer a las seis de la tarde y sin ninguna clase de precauciones estaban llenando el depósito de bencina que hay establecido en el cruce de las carreteras.

En todas partes se lleva a cabo esa operación de madrugada, cuando no hay tránsito alguno y con la prohibición absoluta de que nadie fume mientras se llena.

Todo lo contrario que aquí.

General Berenguer

Obra interesantísima

Se ha puesto a la venta en la Librería de EL ECO la obra del ex-alto comisario, sobre las «Campanas en el Rif y Yebala», 1921-1922.

PRECIO: 5 PESETAS

En el mercado celebrado ayer jueves rigieron los siguientes precios:

Trigo ferrado, 7'75 y 7'50. Centeno id. 4'75 y 4'50. Maíz id. 6'50 y 6'35.

Habichuelas, 7'50 y 7'25. Patatas quintal, 15'00 y 14'50. Huevos docena, 1'75 y 1'60. Carbón cuezco, 7'00 y 6'75.

DE SOCIEDAD

Han salido: Para Silleda las bellas Srtas. de Rodríguez Toubes y la Sra. D.ª Teresa Martínez. Para la Coruña el arcipreste de Faro don Jesús Leiceaga.

Para Penaporrin D.ª Camila Ulloa.

Han llegado: De Madrid D. Ramón Varela Tojo. De Melilla el comandante del Regimiento de Zaragoza D. Roberto Romero Moleznun.

De Madrid con su señora e hijos el capitán de infantería y doctor en Medicina don José de la Mota.

De la Estrada la bella señorita Rita Vázquez Ulloa.

De la Toja el teniente coronel de la guardia civil retirado D. José Sánchez.

De Portonovo el virtuoso sacerdote y doctor en Derecho D. Paulino Pedret.

INSTRUCCION PUBLICA

Se recomienda a los Maestros Nacionales que no han remitido a la Inspección de 1.ª Enseñanza las hojas estadísticas de sus escuelas lo hagan a la mayor brevedad, pues de otro modo se exponen incluso a que la Superioridad les imponga algún correctivo por entorpecer con su negligencia un servicio que la Dirección General exige se cumplimente con prontitud y fidelidad.

De Real orden se elevó a definitiva la creación de las escuelas siguientes:

De niños.—Rábade, en Begonte, Villasoto, en Lucio, y San Pantaleón-Borras, en Orol.

De niñas.—Chavin, en Vivero, Villasoto, Incio, y Rábade, en Begonte.

Mixtas a cargo de maestro—Castromayo, Roncarey y Farroy (abajo) las tres en Abadín: Marcelle, en Becerreá; Castelo y Lamas, ambas en Cervantes; Casa-Blanca, en Cospeito; Villalbal, en Fousagrada; Bascoas, Pontomillos, San Vicente, Rijajá, Garabolos, Portanovo, Teijeiro y Villamayor las ocho en Lugo; Castañedo, en Navia de Suarna; Pacios y Villartelin, ambas en Neira de Jusá; Lua, en Pol; Valcarria, San Pedro y Faro, las tres en Vivero, y Villaseco, en Riotorto.

Mixtas a cargo de Maestra.—Cuiña, en Fousagrada y Saudolfe y Ligonde, ambas en Monterroso.

Total 33 escuelas.

El próximo domingo, día 8, a las once de la mañana y en el edificio de la Escuela Normal de Maestros, celebrará sesión la Asociación de Maestros, del partido de Santia-

go, para tratar, entre otras cosas, del nuevo Estatuto del Magisterio.

APROVECHEN EL CAMBIO

VAYAN A VICHY (Francia)

ES EL ESTABLECIMIENTO TERMAL PRIMER

Los HOTELES son los más cómodos

EL CASINO es el más lujoso del mundo entero

Hotel-Radio Hotel y Restaurant de Régimen, con vigilancia médica.

REGISTRO CIVIL

Movimiento de población hasta las seis de la tarde

Nacimientos.—María Boade Iglesias, Josefina Vaamonde de Blanco y Ramón Andrés Torres.

Funciones.—Manuel Mariño Gómez, 56 años, anemia pernicioso.

Matrimonios.—Eduardo Vilarino Andrés Moreno con Purificación Torre Silva.

Observatorio meteorológico

Barómetro... 741'0

Temperatura máxima al sol... 32'1

Id. id. a la sombra... 25'2

Id. mínima... 12'1

Evaporación... 0'8

Lluvia... 0'0

Humedad relativa... 39

Dirección del viento... S. O.

Kilómetros recorridos en las 24 horas... 213

Estado del cielo... Nuboso

Banco Español del Ría de la Plata.—200, Reconquista, 200.—Buenos Aires

De acuerdo con el artículo 31 de los Estatutos, el Directorio convoca a los señores Accionistas para la asamblea General ordinaria que deberá celebrarse en Buenos Aires el día 1.º de Agosto próximo, para la aprobación del acta de la Asamblea anterior, de la Memoria y Balance correspondientes al ejercicio que terminará en 30 del mes actual y fijación definitiva del dividendo correspondiente al ejercicio de 1922-1923; debiendo procederse a la vez a la elección de señores directores, por haber expirado el mandato legal de D. Miguel Monserrat D. Celestino Pereda, D. José Bayona, D. Manuel B. Goni y D. Jorge A. Santamarina.

Se procederá también a la elección de Síndicos por haber expirado su mandato.

Esta Asamblea se celebrará después de la extraordinaria convocada para la misma fecha.

En caso de no reunirse número suficiente de señores accionistas, la segunda asamblea se verificará el día diez de dicho mes de Agosto de 1923, cualquiera que sea el número de Accionistas que concurra. Buenos Aires 25 de Junio de 1923.

CALLOS

Las terribles molestias de los pies desaparecen completamente usando sólo o tres días al patentado

UNGUENTO MAGICO

No falla en un solo caso. Pregúntele a cuantos lo han usado y oirá V. maravillas. Pídale en farmacias y droguerías. 1'50. Por correo 2 pesetas. Farmacia Puerto. Pla. San Ildefonso, 4.—Madrid.

TARJETAS DE VISITA Y TODA CLASE DE IMPRESOS EN LA IMPRENTA DE ESTE PERIODICO

Banco de la Coruña

Capital: 10.000.000 de pesetas

Sucursales en EL FERROL, LUGO, SANTIAGO

VILLAGARCIA y BETANZOS

Este Banco concede créditos personales y con garantía de valores. Cede giros y cartas de crédito sobre todas las plazas de España y Extranjero. Compra y venta de valores en firme y en comisión, dedicando un especial interés a las órdenes de valores extranjeros, con comisiones reducidas. Descuento y cobro de cupones y en general: efectúa toda clase de operaciones de Banca y Bolsa.

Intereses que abona en cuentas corrientes y depósitos

A la vista... 2,00

A 15 días... 2 1/2 0/0

A 3 meses... 3,00

A 6 id... 3 1/2 0/0

A un año... 4,00

CAJA DE AHORROS

Interés anual 3por 100, celebrándose semestralmente sorteos de premios; en el primero, entraran todas las libretas cuyo saldo en fin del próximo Junio no sea inferior a DOS CIENTAS pesetas.

Oficinas provisionales de la Sucursal de Santiago.—CONGA 2 y 3

“RIO MIÑO”

Rey de los vinos españoles

DEPOSITARIO EN SANTIAGO:

Francisco Ron Mato

- Loza, porcelana y cristal -

PLAZA DEL TORAL, N.º 2

SE ACABA DE RECIBIR LO MAS NUEVO EN

Jarrones, Tibores, Maceteros

Centros, Floreros, Jardineras,

Escupideras

Desde 1'50 pesetas

Plaza del Toral, núm.

Telegramas y telefonemas

UN MOMENTO GRAVE

Bofetadas en el Senado

Madrid 5

Lo ocurrido

Por si la censura permite al fin que circule la noticia de lo ocurrido referiré lo que pasó hoy (ayer) en el Senado.

A las tres en punto llegó a la Cámara el conde de Romanones.

Poco después llegaron los Sres. Sánchez Guerra y García Prieto, entrando juntos en el despacho del presidente de la Cámara.

El general Aguilera llegó acompañado de varios senadores y diputados y entró en el salón de sesiones.

Poco después fué llamado al despacho del conde de Romanones, donde estuvo en unión del duque de Almodóvar del Valle.

Mientras conversaban los tres, permanecieron en el antedespacho los señores Sánchez Guerra y Aguilera, que se agrió de pronto.

El Sr. Sánchez Guerra dió dos bofetadas al general y éste se las devolvió, haciéndole caer sobre un diván.

Rápidamente intervinieron todos los presentes, separándoles.

Al salir del despacho el Sr. Sánchez Guerra fué aplaudido por muchos diputados y senadores.

Relato de Sanchez Guerra

Cuando el Sr. Sánchez Guerra llegó al Congreso, entre un gran número de diputados y periodistas, relató al Sr. La Cierva el incidente del Senado.

Dijo que anoche recibió una nota informándole de que el general Aguilera, en una reunión celebrada en su casa, había pronunciado unas palabras groseras contra él.

Agregó que esta mañana quiso ver al señor García Prieto y no lo consiguió.

Por la tarde fué al Senado y rogó al jefe del Gobierno que procurase rectificar o rafi car los conceptos de que se hablaba en la nota de referencia, pues el Gobierno estaba más obligado que nadie a defender el poder civil.

Para hablar de este asunto se reunieron en el despacho del presidente del Senado, surgiendo el incidente en la forma ya conocida.

Vitores

Madrid 6

Anoche, al salir del Senado el general Aguilera fué vi oreado y aplaudido por un grupo que le esperaba en la calle.

Los manifestantes pretendieron seguir al automóvil que le conducía, pero el chófer aceleró la marcha, frustrando el propósito de aquéllos.

Entonces fuese el grupo al Casino Militar y allí pidieron a los oficiales que se hallaban dentro que se uniesen a la manifestación sin conseguirlo.

Otro grupo dirigióse a la calle en que habita el general Aguilera, pero las fuerzas de seguridad allí apostadas lo disolvieron.

A las ocho y media de la noche un pequeño grupo de manifestantes se situó frente al domicilio del general Aguilera, dando vivas.

Un oficial del ejército asómose a uno de los balcones, dando un viva España! que fué contestado por todos.

Varios de los manifestantes, entre los que figuraban elementos del Ateneo, subieron a la casa del general, donde se hallaban algunos oficiales del ejército.

La situación de Barcelona

Madrid 6

Aumenta el paro

Ayer se generalizó el paro de vehículos habiendo cesado completamente el tránsito rodado.

No hubo ni coches de punto ni taxímetros. Hoy, lo que no había sucedido ayer, incluso cesaron los tranvías.

La paralización de los medios de comunicación causa grandes trastornos a la ciudad.

El día del Presidente

Madrid 5

No hay nada

El jefe del gobierno recibió hoy a los periodistas. Dijonos que no hay nada de particular.

Visitas

Dijo que a primera hora recibió la visita del general Burguete.

También le visitaron unas comisiones de labradores.

Barcelona

Luego se refirió a la huelga de Barcelona. Dijo que hoy por solidaridad con los huelguistas cesaron los tranvías como ayer lo hicieron los conductores de taxis.

Hasta ahora, añadió, no hubo incidentes.

Consejo

El lunes celebraremos consejo aunque hoy he de conferenciar con el Sr. Alba para ver si puede aplazar las conferencias diplomáticas que tiene mañana porque si pudiese nos reuniríamos mañana y no el lunes.

Las responsabilidades

Nosotros aspiramos a que en la sesión de esta tarde quede terminado en el Congreso el debate de la comisión de las responsabilidades.

En ese caso le diré al presidente de la Cámara que se señale para el martes la votación de la comisión.

La ola de calor

Uno de los reporters habló al Presidente del incidente Sánchez Guerra-Aguilera y el señor García Prieto confirmó que dichos señores se habían reconciliado noblemente ayer mismo.

Hace falta, dijo luego, pase pronto esta ola de calor que nos está perturbando y que nos atemperemos todos volviendo la tranquilidad a los espíritus.

Habla Gasset

Madrid 6

El ministro de Fomento Sr. Gasset recibió hoy a los periodistas que hacen información en su ministerio y les dijo que aún no había vuelto de su asombro al oír ayer al Sr. Marqués de la Viesca la declaración de que estaba conspirando.

No solo se olvidó, dijo, de que yo tengo un puesto en el gobierno sino que tampoco tuvo en cuenta que ese no es ni fué nunca mi camino y que mi historia, modesta pero limpia, habla bien claro por mí.

El relevo de Aguilera

Madrid 6

Sábese que en el con ejo de anoche se trató casi exclusivamente de la cuestión Aguilera.

Quedó acordado su relevo pero hubo disparidad de criterio respecto del momento que será más propicio para proceder a la destitución.

Madrid 6

Anoche decía un Ministro en la intimidad que el despacho de hoy con el Rey del jefe del gobierno será interesantísimo.

De todas suertes el relevo aún tardara unos días, pues no hay que perder de vista que es absolutamente preciso que antes se designe la comisión de responsabilidades en el Congreso.

BOLSA DE MADRID

Facilitada por el Banco Español del Río de la Plata

VALORES

DIA 6

Table with 2 columns: Value and Price. Includes items like Amortizable, id. 1917, id. antiguo, Nortés, Alicantes, Azucareras preferentes, etc.

CAMBIOS

Table with 2 columns: Location and Price. Includes Coronas Austríacas, Coronas Checo Eslovacas, Dólares, New York, Escudos portugueses, etc.

Bolsa de Londres

DIA 2

VALORES

Table with 2 columns: Value and Price. Includes Argentino 5 por 100 1894, Brasil 5 por 100 1895, Brasil 5 por 100 funding 1914, etc.

Academia cívico-militar. Preparación completa para el ingreso en las Academias militares y Magisterio. Especial preparatoria para el ingreso en los cuerpos de Policía y Radiotelegrafistas.

Compañías Hamburguesas. Servicio fijo y rápido de vapores correos. HAMBURGO-SUDAMERICA. Línea extra rápida.—Para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.

De Vigo para Montevideo y Buenos Aires. 30 de Julio W URTTEMBERG. Precio en 3.ª corriente, ptas. 392'80. Id. en 3.ª especial, 412'80.

Gran Champan GALICIA. Unico que compite ventajosamente con las mejores marcas extranjeras.

Jabones Ancora. Los mejores jabones de Andalucía se producen en Andujar, y de antiguo gozan justa fama de ser superiores a todos, los que fabrican los Sres. Pablo Giménez y C. S. A. sucesores de la casa A. Rodríguez y C.ª

Manuel Mariño Gómez. Ha fallecido a las once de la noche del día 5 del actual CONFORTADO CON LOS AUXILIOS ESPIRITUALES R. I. P. Su ciudad, Manuela Picón Parente; hijos, Jesusa, Dolores, Regina, Mercedes, Manuel, José y Alfonso; sobrinos, primos y demás parientes.

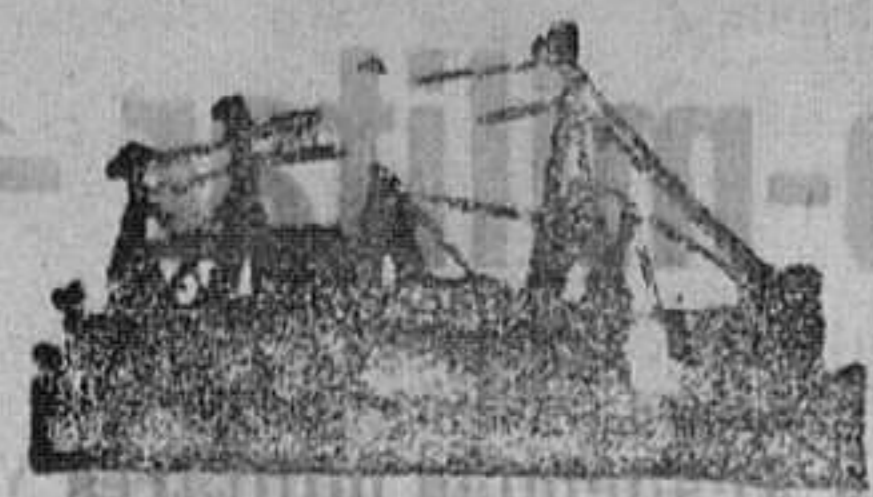
Maxi nino Abraldes Torquemada MEDICO-CIRUJANO de las especialidades de ojos, oídos, nariz garganta. Consultar de once a una y de tres a cinco. Algalla de Arriba, 36, 2.º SANTIAGO ANUNCIOS VENTA

LA GRAN TINTORERIA España está causando asombro con sus nuevos y baratísimos precios, su perfección nimitable y su rapidez. Más de diez años de inten o éxito. La más importante tintorería de Galicia y una de las primeras de España.—Despacho central: PLAZUELA FEIJOO. Grandes talleres a vapor en Ramírez (SANTIAGO DE COMPOSTELA).—Sucursales en las poblaciones importantes de Galicia.

Médico-Dentista A. Carro.—Toral, 6. Especialista en las enfermedades de la boca y dientes. Expensionado por el Gobierno durante la guerra europea para estudiar las fracturas de los maxilares y su tratamiento.

R. M. S. P. Mala Real Inglesa. Vapores correos rápidos. Línea de América del Sur. Próximas salidas del puerto de Villagarcía directamente para RIO JANEIRO, SANTOS y BUENOS AIRES. El 3 de Julio de 1923, lujoso vapor correo DARRO. El 18 de Julio de 1923 el lujoso vapor correo DISEADO. El 1 de Agosto de 1923 lujoso vapor correo DIESNA. El 15 de Agosto de 1923 lujoso vapor correo DIMERARA.

EL GAITERO. Es la marca conocida en casi todos los mercados del mundo porque con ella se distingue la rica SIDRA CHAMPAGNE asturiana, elaborada por la Sociedad Anónima Valls, Ballina y Fernández de Villaviciosa (Asturia). Esquelas de defunción se reciben hasta las seis de la tarde



Compañía Trasatlántica

VAPORES-CORREOS RÁPIDOS PARA HABANA Y VERACRUZ  
El día 21 de Julio de 1923, saldrá de LA CORUÑA para HABANA y VERA-  
CRUZ rápido y magnífico vapor correo.

«Alfonso XIII»

Siendo los precios de los pasajes, incluidos los impuestos

	HABANA	VERACRUZ
Primera clase (peleto)	Plas. 1.613'50	1.596'75
Segunda id.	1.297'50	1.280'75
Tercera preferente	906'25	943'25
Tercera ordinaria	549'50	592'25

También admite pasajeros de lujo (camarotes especiales) y de primera clase, otras categorías.

Los niños mayores de DIEZ años, pagarán pasaje entero.  
Los de CINCO a DIEZ años, medio pasaje.  
Los de DOS a CINCO años, crío o pasaje.  
Los menores de DOS años, uno gratis por familia, y los demás comprendidos en esta edad, pagarán crío o pasaje, siendo necesario para acreditar la edad de los niños menores de diez años, se exhiba certificación de la partida de nacimiento, debidamente autorizada.

Línea de Buenos-Aires

El día 1 de Agosto próximo saldrá de dicho puerto el vapor

admitiendo pasaje y carga para Montevideo y Buenos Aires, a trasbordo en Cádiz al magnífico vapor correo

«INFANTA ISABEL DE BORBÓN»

El precio del pasaje para ambos puertos en TERCERA ORDINARIA es de pesetas 382'60, incluidos los impuestos.

Se advierte a los pasajeros que, con el fin de tramitar la documentación que se requiere para embarcar con destino a la República Argentina, está dispuesto por el Consulado de dicha República la presentación forzosa de la misma CINCO DÍAS ANTES al de la salida del buque, para ser visada.

Para más informes, dirigirse a la Agencia de la COMPAÑÍA TRASATLÁNTICA, RIEGO DE AGUA, 3 y 5.—CORUÑA.  
NOTA.—El embarque de pasajeros y sus equipajes, es por cuenta de la Compañía.

# TERMAS DE CUNTIS

(Provincia de Pontevedra)

- Aguas Sulfuradas - sódicas - Litínicas - nitrogenadas

REUMATISMO, GOTA, PARALISIS, AVARIOSIS, HERPETISMO, TRAUMATISMO

## Gran Hotel y Balneario «LA VIRGEN» y «EL CASTRO»

Temporada oficial: de Junio a 30 de Septiembre (abierto todo el año)

Propietarios-administradores:

D. Marcial Campos Garcia

Esmerado servicio de cocina y comedor

Variadas atracciones: Fiestas de Sociedad, Campestres y de Arte Regional.—Conciertos durante las comidas por un afinado Trío musical.—Regirán los MISMOS precios de años anteriores.

Director médico: Dr. D. DOMINGO FERNANDEZ, CAMPA

**SOLUCION BENEDICTO**  
DE GLICERO-FOSFATO DE CAL, CON  
**CREOSOTAL**  
INFALIBLE CONTRA LA TUBERCULOSIS,  
CATARROS CRÓNICOS, BRONQUITIS  
Y DEBILIDAD GENERAL.  
DE VENTA EN PRINCIPALES FARMACIAS Y DROGUERIAS.  
DEPÓSITO: DR. BENEDICTO, SAN BERNARDO, 4.  
MADRID

**VINO DE PEPTONA ORTEGA**  
Es el mejor tónico y nutritivo para convalecientes, personas débiles. Recomendado contra la inapetencia, malas digestiones, anemia, tisis, raquitismo.  
Pídase en farmacias y en la del autor, León 13, Madrid.

### Compañie Generale Transatlantique

Línea de Cuba y México

Proximas salidas de Vigo para la Habana y Nueva Orleans:

10 de Julio MISSOURI

Admite pasajeros de cámara, 3.ª preferencia y 3.ª clase.

Precio del billete

En 3.ª clase a la Habana. Plas. 539'50  
En 3.ª preferencia > 843'25  
Cámara, p. 1.088'15, 1.108'15 y 1.163'15  
En 3.ª para Nueva Orleans plas. 582'75  
En 3.ª preferencia, id. id. > 886'50  
Cámara, p. 1.198'15, 1.223'15 y 1.248'15

No se admitirá ninguna solicitud de plazas sin previo depósito de 150 Plas.

Es necesario presentarse en esta Agencia cinco días antes de la salida de los vapores, después de concedida la plaza.

Para info mes:

ANTONIO CONDE, HIJOS

(Apartado núm. 14).—VIGO

### Cie Sud-Atlantique

Chargeurs réunis

Vapores de gran lujo extra-rápidos

Para Lisboa, Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, saldrán de VIGO los siguientes vapores de 26.000 caballos de fuerza y cuatro hélices:

30 de Julio LUTETIA  
27 de Agosto MASSILIA

Admiten pasajeros de gran lujo, lujo, primera, segunda, segunda intermedia y tercera clase.

Precio del billete en tercera clase, pesetas 392'80.

Para Lisboa, Dakar, Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires, saldrán de VIGO los siguientes vapores rápidos a doble hélice

7 de Agosto EUBEE

Admiten pasajeros de 1.ª, 3.ª preferencia en camarotes, 3.ª en camarotes y 3.ª corriente.

Precio del billete

en 3.ª preferencia Plas. 501'80  
en 3.ª camarotes > 392'80  
en 3.ª corriente > 162'80

Las instalaciones de 3.ª preferencia son un modelo por su magnífica distribución y por la comodidad que ofrecen a los pasajeros. Los camarotes son EXTERIORES todos y están situados en el centro del buque lo mismo que el SALON FUMADOR y de CONVERSACION y el espléndido SALON COMEDOR tan merecidamente elogiado por los pasajeros de esta clase.

La comida, especial para esta clase, es abundante, variada y bien condimentada

NOTA.—Niños menores de dos años, gratis. De dos a diez años no cumplidos, medio pasaje. De diez años en adelante, pasaje entero.

No admitirá ninguna solicitud de plazas sin previo depósito de 150 plas.

Es necesario presentarse en esta Agencia CINCO DÍAS antes de la salida de los vapores, después de concedida la plaza.

ADVERTENCIA IMPORTANTE

Todos los niños menores de 15 años que se dirijan a la República Argentina, deberán traer por separado, la partida de nacimiento del Registro Civil. No podrá embarcar si no va precisamente acompañado de sus padres.

Para informes dirigirse a los agentes generales en España,

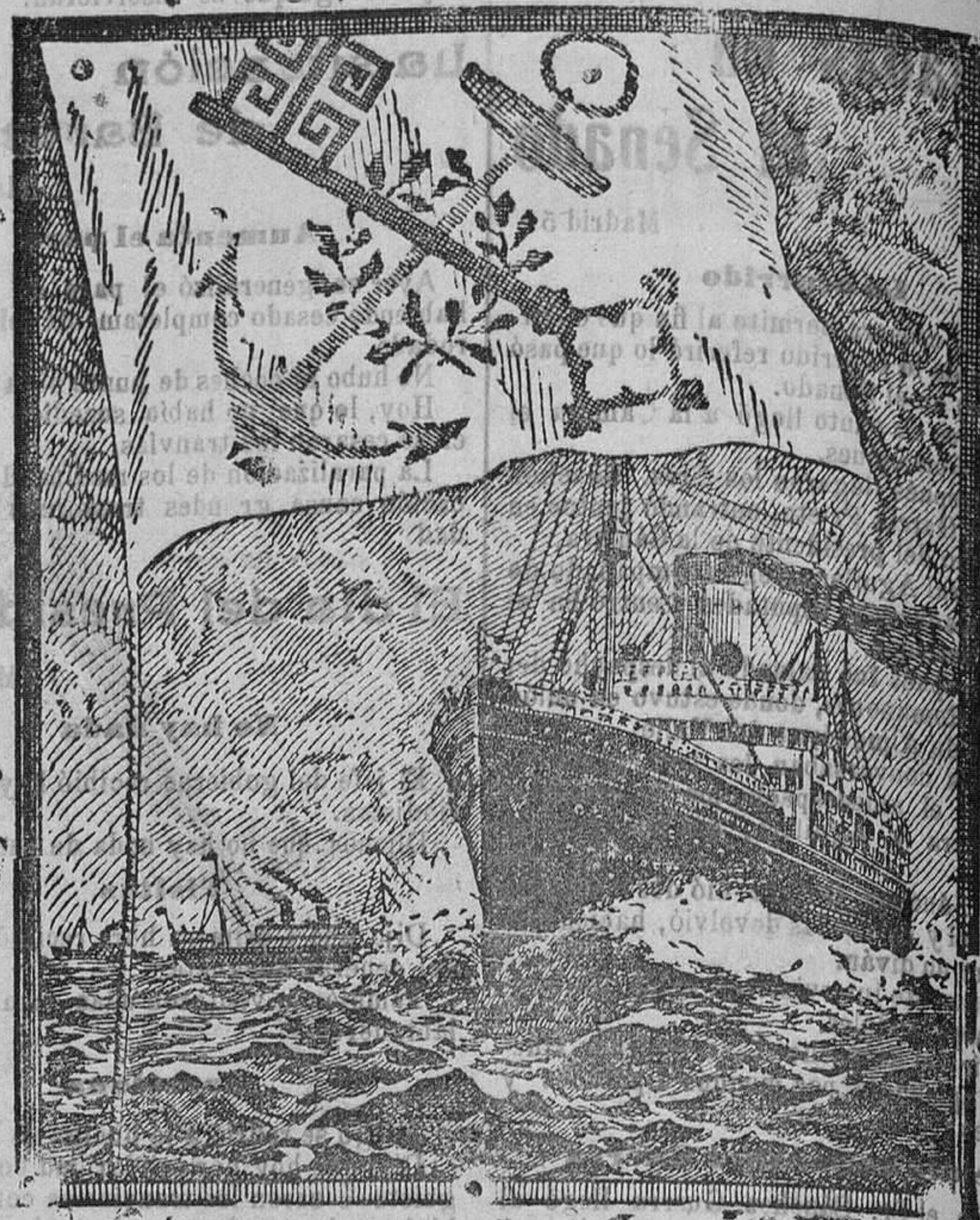
ANTONIO CONDE HIJOS

Apartado núm. 14.—Calle Luis Taboada número 4.—VIGO

**¡CATARROS!**  
**¡TOS! ¡TOS!**  
SE CURAN RÁPIDAMENTE TOMANDO EL  
**Jarabe YER**  
AL NARCYL

# LLOYD NORTE ALEMAN BREMEN

Servicio regular para los puertos del Brasil y la Plata



Para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires desde los puertos de Villagarcía y Vigo, el vapor

«KOLN» el 12 de Julio  
«CREFELD» el 9 de Agosto

PRECIOS

Tercera con camarotes.  
Corrida: ptas. 397'00  
377'00

### LÍNEA DE CUBA

Con destino a la Habana inaugurará este servicio directamente de Villagarcía el suntuoso y rápido vapor correo de 17.000 toneladas de desplazamiento, y doble hélice

### WERRA

Saliendo el día 25 de Septiembre.

Admite pasajeros de clase intermedia y tercera clase, siendo el precio en tercera corrida pesetas 539'50; tercera camarote pesetas 559'50.

«SIERRA NEVADA» el día 30 de Agosto

Los precios para el «SIERRA» son en tercera con camarote, 407'00 pesetas; en tercera corrida, 337'00.

RESERVA DE LOCALIDADES.—Los pasajes de tercera clase ordinaria reservados previo depósito en esta Agencia de 250 pesetas y los de primera y segunda clase mediante una garantía correspondiente al 25 por 100 de sus importes.

Para tener tiempo a tramitar todos los requisitos que determinan las vigentes disposiciones de emigración, es necesario que los pasajeros se presenten en esta Agencia con CINCO DÍAS de anticipación a la fecha de salida del vapor. Estos vapores están dotados de los adelantos y confort que exigen los de más reciente construcción para proporcionar a los pasajeros un viaje rápido con toda clase de comodidades. Alimentación abundante y trato esmerado, que poseen grandísimos comedores para servicio de tercera clase servidos por camareros uniformados.

Para toda clase de informes respecto a fechas de salida, precios del pasaje, etc., dirigirse al Agente general de la Compañía en España

## L. G. REBOREDO ISLA

VILLAGARCIA VIGO

Mirón, 14.

García Olloqui

## Compañía del Pacífico

Vapores correos de tres hélices

SALIDAS REGULARES DE VIGO PARA LOS PUERTOS DEL BRASIL, URU GUAY, ARGENTINA, CHILE, PERU, ECUADOR, PANAMA Y CUBA

Línea Brasil, Río de la Plata, Chile, Perú

(Via Estrecho Magallanes)

Saldrán de este puerto los vapores siguientes:  
17 de Julio ORTEGA  
11 de Septiembre OROPESA

Admitiendo pasajeros de 1.ª, 2.ª, y 3.ª clase para Río Janeiro, Santos, Montevideo, Buenos Aires, Punta Arenas, Coronel, Talcahuano, Valparaiso, Oquimbo, Antofagasta, Iquique, Arica, Mollendo, y Callao, así como carga para los mismos destinos y para puertos de la Patagonia (con trasbordo en Punta Arenas) Pisco, Salaverry, Paussmayo, Dten, Paíta y Guayaquil con conocimiento directo desde Vigo.

Precio en tercera clase para Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, Vapor «Ortega» Plas. 372'80. En camarote cerrado 392'80. «Oropesa», 392'80 Plas. En camarote cerrado, 412'80

Línea de Cuba, Panamá, Pacífico

(Via Canal Panamá) Próximas salidas:

El 26 de Junio de 1923 ORITA

El 31 de Julio OROYA

Admitiendo pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase para los puertos de la Habana, Panamá, Perú y Chile.

Precio de Cámara para la Habana,  
En primera clase Plas. 1.600  
En segunda > 865  
«Oroya» en tercera > 549'50  
«Orita» en tercera > 539'50

Los pasajeros deberán presentarse en esta Agencia con cuatro días de anticipación a la fecha de salida.

Línea de Liverpool

Para La Pallice (Francia) Liverpool.  
ORTEGA 23 de Junio

Viajes combinados con trasbordo en Inglaterra para los puertos de los Estados Unidos de Norte América  
Para informes dirigirse a los agentes de la Compañía  
SOBRINOS DE JOSÉ PASTOR.—VIGO.

Tarjetas de visita  
a precios módicos